

PIEZAS DE RECAMBIO
BOMBAS
SLC4 i - SLC8 i - SLC4 i HT - SLC8 i HT

Conservar la lista de piezas de recambio con el manual de instrucciones.

Para pedir las piezas de recambio, indicar la(s) Referencia (s) deseada(s).

- ◆ Conjunto de piezas o piezas que pueden ser suministradas.

BMS : Dispositivo de vigilancia del fuelle

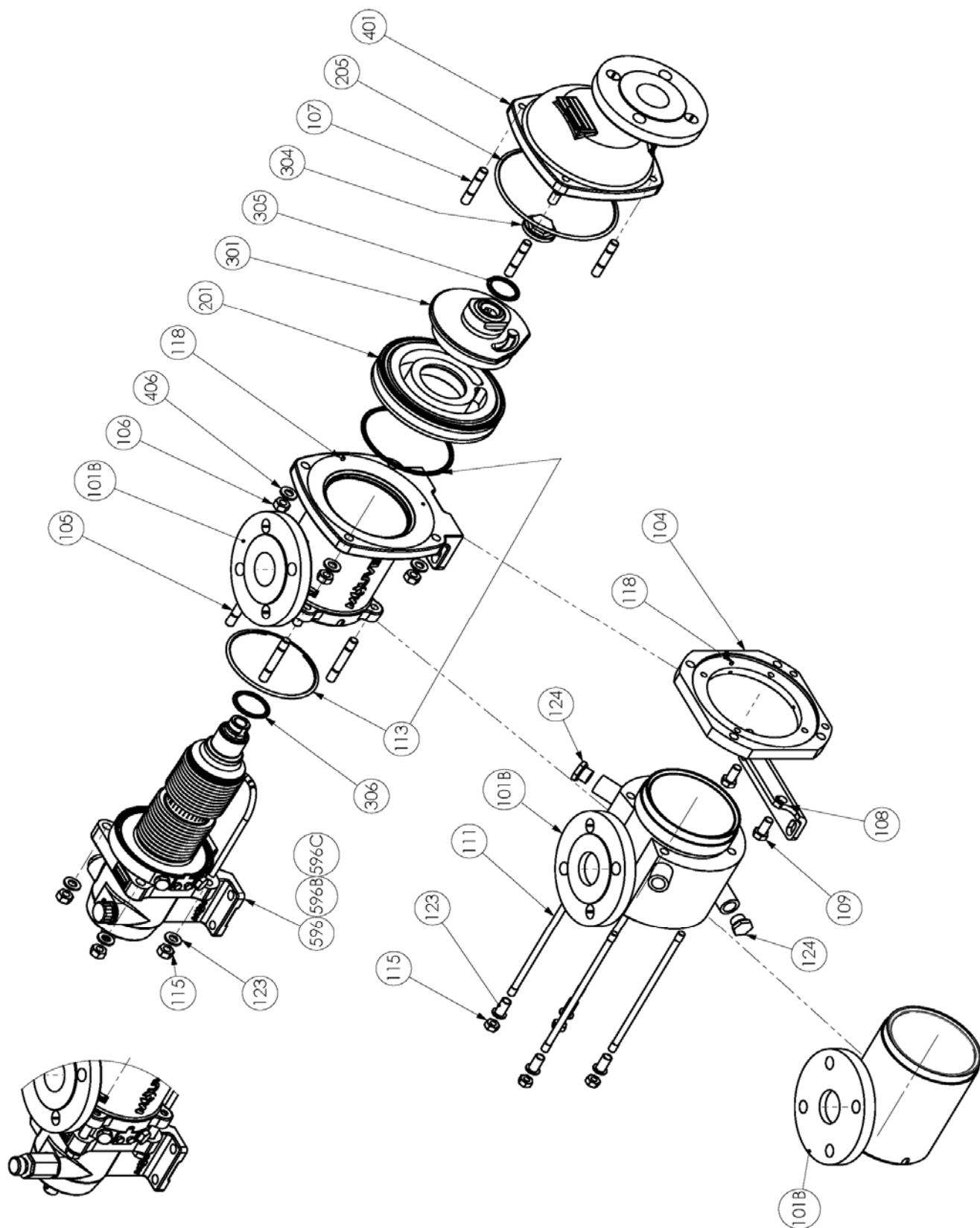
CVT : FKM encapsulado FEP

Z.I. la Plaine des Isles - 2 rue des Caillottes F-89000 AUXERRE - France

Tel : +33 (0)3 86 49 86 30 • Fax : +33 (0)3 86 49 87 17

contact.mouvex@psgdover.com • www.mouvex.com

SLC4 i - SLC8 i - SLC4 i HT - SLC8 i HT



Versión HT

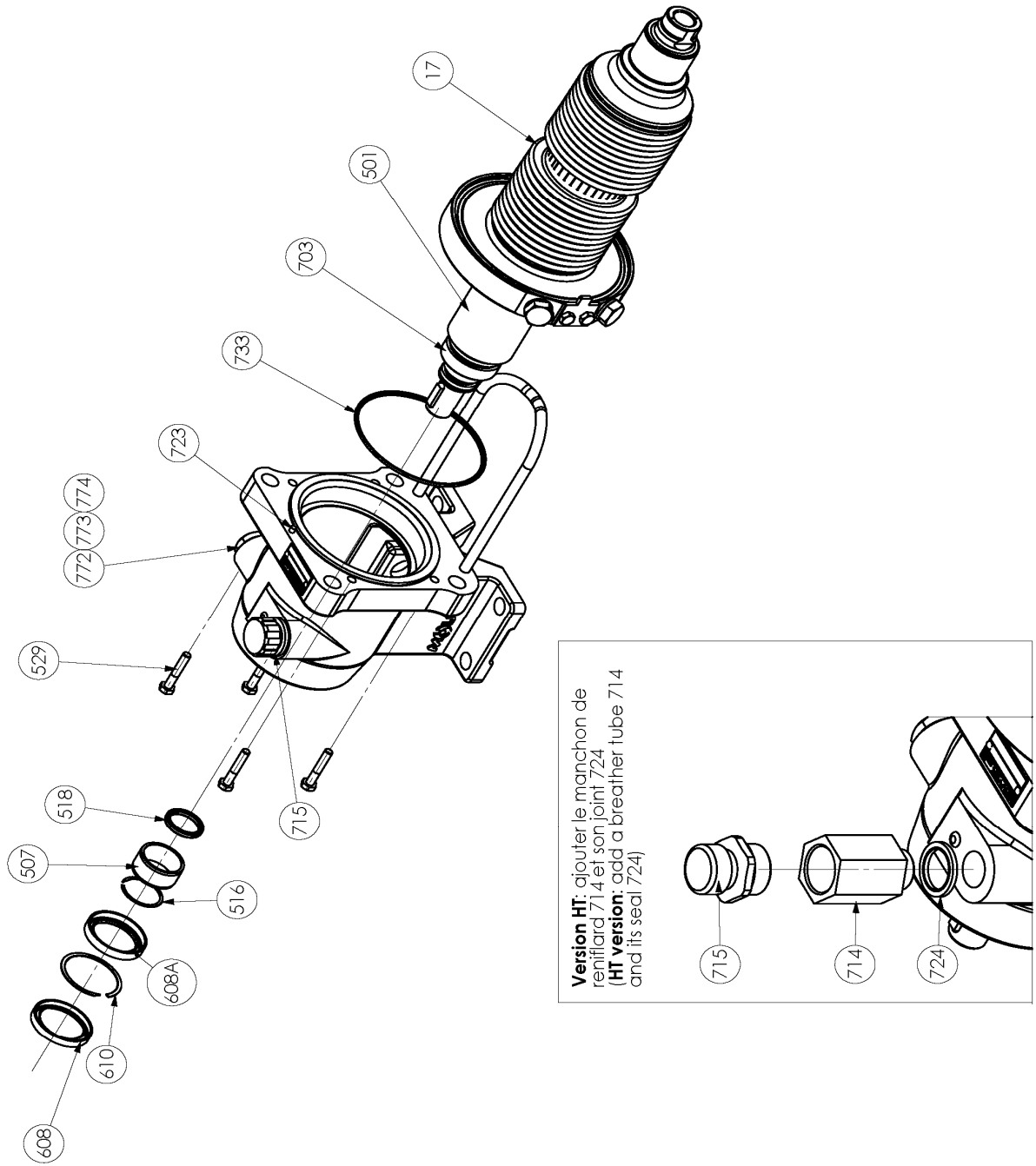
Estándar

Camisa

Aspiración orientable

SLC4 i - SLC8 i - SLC4 i HT - SLC8 i HT

Transmission



Version HT: ajouter le manchon de reniflard 714 et son joint 724.
(HT version: add a breather tube 714 and its seal 724)

SLC4 i

* 1, 2, 4... : Cantidad en el material - (1), (2), (4) ...: Cantidad en el Kit

Pieza	Vendible	Descripción	Uds*	Ref.	Kit mantenimiento	Pieza desgaste
8	◆	CONJUNTO TAPONES SL4_8	1	AUX316251		
715	◆	TAPON RESPIRADERO	1	AUX219240		●
751		TAPON	(1)			
772		TAPON	(1)			
773		TAPON	(1)			
774		JUNTA	(1)			●
9	◆	JUNTAS, CASQUILLO Y ARO BLOQUE DE TRANSMISION	1	AUX316243		
507		CASQUILLO	(1)			●
516		ARO	(1)			
518		JUNTA	(1)			●
608		RETEN LABIAL	(1)			●
608A		RETEN LABIAL	(1)			●
610		ARO	(1)			
733		JUNTA	(1)			●
16A	◆	TORNILLERIA PARA FUELLE SL 4_8	1	AUX316250		
529		TORNILLO	(4)			
723		PASADOR	(1)			
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 SIN BMS	1	AUX316742		
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 CON BMS	1	AUX316743		
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 CON BMS ATEX	1	AUX316744		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ESTANDAR	1	AUX316258		
101B		CUERPO	(1)			
118		PASADOR	(1)			
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - CAMISA	1	AUX316225		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX317621		
101B		CUERPO	(1)			
104		BRIDA DE TOBERA	(1)			
108		PATA	(1)			
109		TORNILLO	(2)			
117		PASADOR	(1)			
118		PASADOR	(1)			
124		TAPON (VERSION CAMISA)	(2)			
119	◆	TORNILLERIA SLC 4 - BOMBA ESTANDAR	1	AUX316256		
105		ESPARRAGO	(4)			
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
119	◆	TORNILLERIA SLS 4 SLC 4 - BOMBA CAMISA_ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX316254		
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
111		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
200	◆	CONJUNTO CILINDRO/PISTON SL 4	1	AUX316239	■	
201		CILINDRO	(1)			●
301		PISTON	(1)			●
304	◆	TORNILLO DE PISTON	1	AUX229316		●
206	◆	JUEGO DE JUNTAS CVT SL 4-8	1	AUX316242	■	
206	◆	JUEGO DE JUNTAS FKM SL 4-8	1	AUX316963	■	
113		JUNTA	(2)			●
205		JUNTA	(1)			●
305		JUNTA	(1)			●
306		JUNTA	(1)			●
401	◆	TAPA SLC 4-8	1	AUX229214		

SLC4 i

* 1, 2, 4... : Cantidad en el material - (1), (2), (4) ...: Cantidad en el Kit

Pieza	Vendible	Descripción	Uds*	Ref.	Kit mantenimiento	Pieza desgaste
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SIN BMS	1	AUX316195	■	●
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SIN BMS - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316202	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX IZQUIERDO	1	AUX316199	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX IZQUIERDO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316208	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - IZQUIERDO	1	AUX316197	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - IZQUIERDO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316205	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX DERECHO	1	AUX316198	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX DERECHO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316206	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - DERECHO	1	AUX316196	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - DERECHO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316204	■	●

* Mirando la bomba lado eje de accionamiento

SLC8 i

* 1, 2, 4... : Cantidad en el material - (1), (2), (4) ...: Cantidad en el Kit

Pieza	Vendible	Descripción	Uds*	Ref.	Kit mantenimiento	Pieza desgaste
8	◆	CONJUNTO TAPONES SL4_8	1	AUX316251		
715	◆	TAPON RESPIRADERO	1	AUX219240		●
751		TAPON	(1)			
772		TAPON	(1)			
773		TAPON	(1)			
774		JUNTA	(1)			●
9	◆	JUNTAS, CASQUILLO Y ARO BLOQUE DE TRANSMISION	1	AUX316243		
507		CASQUILLO	(1)			●
516		ARO	(1)			
518		JUNTA	(1)			●
608		RETEN LABIAL	(1)			●
608A		RETEN LABIAL	(1)			●
610		ARO	(1)			
733		JUNTA	(1)			●
16A	◆	TORNILLERIA PARA FUELLE SL 4_8	1	AUX316250		
529		TORNILLO	(4)			
723		PASADOR	(1)			
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 SIN BMS	1	AUX316742		
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 CON BMS	1	AUX316743		
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 CON BMS ATEX	1	AUX316744		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ESTANDAR	1	AUX316258		
101B		CUERPO	(1)			
118		PASADOR	(1)			
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - CAMISA	1	AUX316225		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX317621		
101B		CUERPO	(1)			
104		BRIDA DE TOBERA	(1)			
108		PATA	(1)			
109		TORNILLO	(2)			
117		PASADOR	(1)			
118		PASADOR	(1)			
124		TAPON (VERSION CAMISA)	(2)			
119	◆	TORNILLERIA SLC 8 - BOMBA ESTANDAR	1	AUX316257		
105		ESPARRAGO	(4)			
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
119	◆	TORNILLERIA SLS 8 SLC 8 - BOMBA CAMISA_ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX316255		
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
111		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
200	◆	CONJUNTO CILINDRO/PISTON SL 8	1	AUX316240	■	
201		CILINDRO	(1)			●
301		PISTON	(1)			●
304	◆	TORNILLO DE PISTON	1	AUX229316		●
206	◆	JUEGO DE JUNTAS CVT SL 4-8	1	AUX316242	■	
206	◆	JUEGO DE JUNTAS FKM SL 4-8	1	AUX316963	■	
113		JUNTA	(2)			●
205		JUNTA	(1)			●
305		JUNTA	(1)			●
306		JUNTA	(1)			●
401	◆	TAPA SLC 4-8	1	AUX229214		

SLC8 i

* 1, 2, 4... : Cantidad en el material - (1), (2), (4) ...: Cantidad en el Kit

Pieza	Vendible	Descripción	Uds*	Ref.	Kit mantenimiento	Pieza desgaste
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SIN BMS	1	AUX316195	■	●
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SIN BMS - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316202	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX IZQUIERDO	1	AUX316199	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX IZQUIERDO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316208	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - IZQUIERDO	1	AUX316197	■	●
596B*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - IZQUIERDO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316205	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX DERECHO	1	AUX316198	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - ATEX DERECHO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316206	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - DERECHO	1	AUX316196	■	●
596C*	◆	TRANSMISION COMPLETA CON BMS - DERECHO - BOMBA CON CAMISA	1	AUX316204	■	●

* Mirando la bomba lado eje de accionamiento

SLC4 i HT

* 1, 2, 4... : Cantidad en el material - (1), (2), (4) ...: Cantidad en el Kit

Pieza	Vendible	Descripción	Uds*	Ref.	Kit mantenimiento	Pieza desgaste
8	◆	CONJUNTO TAPONES SL4_8 HT	1	AUX318524		
714		MANGUITO	(1)			
715	◆	RESPIRADERO	1	AUX220281		●
724		ARANDELA JUNTA	(1)			
751		TAPON	(1)			
772		TAPON	(1)			
773		TAPON	(1)			
774		JUNTA	(1)			●
9	◆	JUNTAS, CASQUILLO Y ARO BLOQUE DE TRANSMISION	1	AUX316243		
507		CASQUILLO	(1)			●
516		ARO	(1)			
518		JUNTA	(1)			●
608		RETEN LABIAL	(1)			●
608A		RETEN LABIAL	(1)			●
610		ARO	(1)			
733		JUNTA	(1)			●
16A	◆	TORNILLERIA PARA FUELLE SL 4_8	1	AUX316250		
529		TORNILLO	(4)			
723		PASADOR	(1)			
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 HT SIN BMS	1	AUX318529		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ESTANDAR	1	AUX316258		
101B		CUERPO	(1)			
118		PASADOR	(1)			
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - CAMISA	1	AUX316225		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX317621		
101B		CUERPO	(1)			
104		BRIDA DE TOBERA	(1)			
108		PATA	(1)			
109		TORNILLO	(2)			
117		PASADOR	(1)			
118		PASADOR	(1)			
124		TAPON (VERSION CAMISA)	(2)			
119	◆	TORNILLERIA SLC 4 - BOMBA ESTANDAR	1	AUX316256		
105		ESPARRAGO	(4)			
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
119	◆	TORNILLERIA SLS 4 SLC 4 - BOMBA CAMISA_ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX316254		
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
111		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
200	◆	CONJUNTO CILINDRO/PISTON SL 4	1	AUX316239	■	
201		CILINDRO	(1)			●
301		PISTON	(1)			●
304	◆	TORNILLO DE PISTON	1	AUX229316		●
206	◆	JUEGO DE JUNTAS CVT SL 4-8	1	AUX316242	■	
206	◆	JUEGO DE JUNTAS FKM SL 4-8	1	AUX316963	■	
113		JUNTA	(2)			●
205		JUNTA	(1)			●
305		JUNTA	(1)			●
306		JUNTA	(1)			●
401	◆	TAPA SLC 4-8	1	AUX229214		
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SL 4-8 HT	1	AUX318520	■	●
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SL 4-8 HT - BOMBA ENCAMISADA	1	AUX318530	■	●

SLC8 i HT

* 1, 2, 4... : Cantidad en el material - (1), (2), (4) ...: Cantidad en el Kit

Pieza	Vendible	Descripción	Uds*	Ref.	Kit mantenimiento	Pieza desgaste
8	◆	CONJUNTO TAPONES SL4_8 HT	1	AUX318524		
714		MANGUITO	(1)			
715	◆	RESPIRADERO	1	AUX220281		●
724		ARANDELA JUNTA	(1)			
751		TAPON	(1)			
772		TAPON	(1)			
773		TAPON	(1)			
774		JUNTA	(1)			●
9	◆	JUNTAS, CASQUILLO Y ARO BLOQUE DE TRANSMISION	1	AUX316243		
507		CASQUILLO	(1)			●
516		ARO	(1)			
518		JUNTA	(1)			●
608		RETEN LABIAL	(1)			●
608A		RETEN LABIAL	(1)			●
610		ARO	(1)			
733		JUNTA	(1)			●
16A	◆	TORNILLERIA PARA FUELLE SL 4_8	1	AUX316250		
529		TORNILLO	(4)			
723		PASADOR	(1)			
17A	◆	CONJUNTO FUELLE SL 4_8 HT SIN BMS	1	AUX318529		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ESTANDAR	1	AUX316258		
101B		CUERPO	(1)			
118		PASADOR	(1)			
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - CAMISA	1	AUX316225		
100	◆	CUERPO BRIDA PN16 PN20 SLC 4_8 - ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX317621		
101B		CUERPO	(1)			
104		BRIDA DE TOBERA	(1)			
108		PATA	(1)			
109		TORNILLO	(2)			
117		PASADOR	(1)			
118		PASADOR	(1)			
124		TAPON (VERSION CAMISA)	(2)			
119	◆	TORNILLERIA SLC 8 - BOMBA ESTANDAR	1	AUX316257		
105		ESPARRAGO	(4)			
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
119	◆	TORNILLERIA SLS 8 SLC 8 - BOMBA CAMISA_ASPIRACION ORIENTABLE	1	AUX316255		
106		TUERCA	(4)			
107		ESPARRAGO	(4)			
111		ESPARRAGO	(4)			
115		TUERCA	(4)			
123		ARANDELA	(4)			
406		ARANDELA	(4)			
200	◆	CONJUNTO CILINDRO/PISTON SL 8	1	AUX316240	■	
201		CILINDRO	(1)			●
301		PISTON	(1)			●
304	◆	TORNILLO DE PISTON	1	AUX229316		●
206	◆	JUEGO DE JUNTAS CVT SL 4-8	1	AUX316242	■	
206	◆	JUEGO DE JUNTAS FKM SL 4-8	1	AUX316963	■	
113		JUNTA	(2)			●
205		JUNTA	(1)			●
305		JUNTA	(1)			●
306		JUNTA	(1)			●
401	◆	TAPA SLC 4-8	1	AUX229214		
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SL 4-8 HT	1	AUX318520	■	●
596	◆	TRANSMISION COMPLETA SL 4-8 HT - BOMBA ENCAMISADA	1	AUX318530	■	●